

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Textiles suizos [Edición español]**

Band (Jahr): - **(1955)**

Heft 2

PDF erstellt am: **21.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

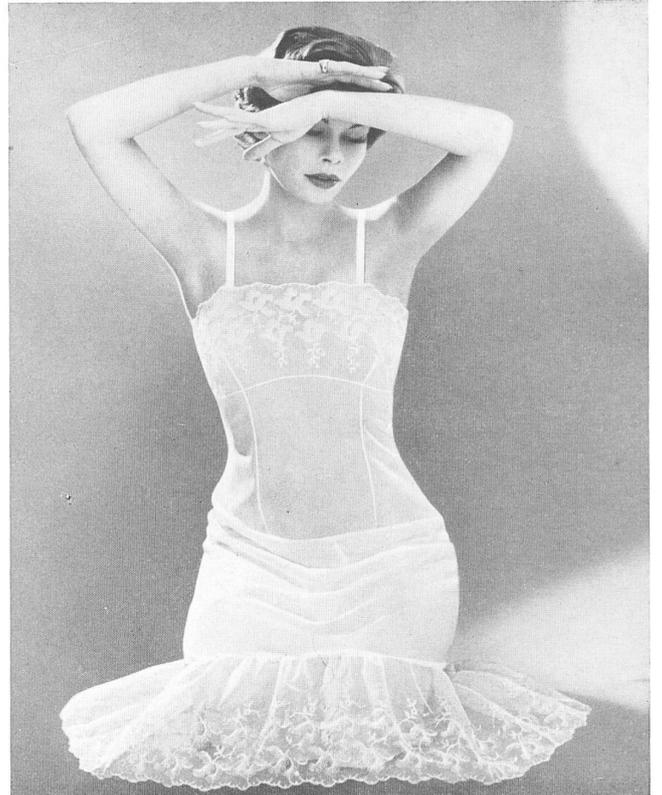
### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



*Sous-vêtements tricotés élégants  
en laine fine pour l'hiver et en fil  
d'écosse léger pour l'été*

Fabricants  
**RUEGGER & C<sup>IE</sup>**  
Zofingue (Suisse)



Nylon-Wäsche mit reicher St. Galler Stickerei

*Farida* Wäsche- und Blusenfabrik USTER/ZH



Nyloncharmeuse-Wäsche, bedruckte  
Baumwoll-Pyjamas für Damen und  
Kinder.  
Damen- Herren- und Kinder-Unter-  
wäsche, modische Damen- und  
Kinder-Pullover, Gilovers und Sets.

**G. MÜLLER-RENNER A.-G.**  
Tricotfabrik  
KREUZLINGEN



*Hocosa*

**HOCHULI & CO., Ltd.**  
**SAFENWIL (Switzerland)**  
Ladies' and children's under-  
wear. Superior quality.



Porella

**C. Bürgi & Co.,** *Manufacture de bonneterie* **Kreuzlingen**  
*Tricotwarenfabrik*  
 Chemise de nuit en nylon Nylsuisse



**Bathing Suits — Jumpers and Cardigans — Babies' Wear**  
**Pullovers et Gilets — Articles pour bébés — Costumes de bain**

*Knitting Works*  
**J. F. Rohrer-Bolliger Ltd. Fabrique de Bonneterie Romanshorn**

Unsere Erzeugnisse aus  
 «Helanca»-Garn sind ihrer Qualität  
 wegen überall bevorzugt

Damenslips	Herrensportslips
Damenhosen	Herrenhosen
Beinhosen	Herrenwesten
Skihosen	Herrenpullover
Spencer	Kinderslips
Damenhemden	Kindercombis
Damenpullover	Kinderskihosen
	Herrenbadehosen

Unser Herstellungsverfahren in Habella-  
 Helanca-Wäsche ist in verschiedenen  
 Ländern patentrechtlich geschützt



**HASLER & CO · FRAUENFELD**



Unterwäsche  
 aus Helanca  
 läßt keine  
 Wünsche offen

fantastisch  
 elastisch . . .

*Helanca*  
Schutzmarke



WOLLWATTELINE - DAS IDEALE MANTELFUTTER



Grossmann & Co AG

THALWIL / SCHWEIZ

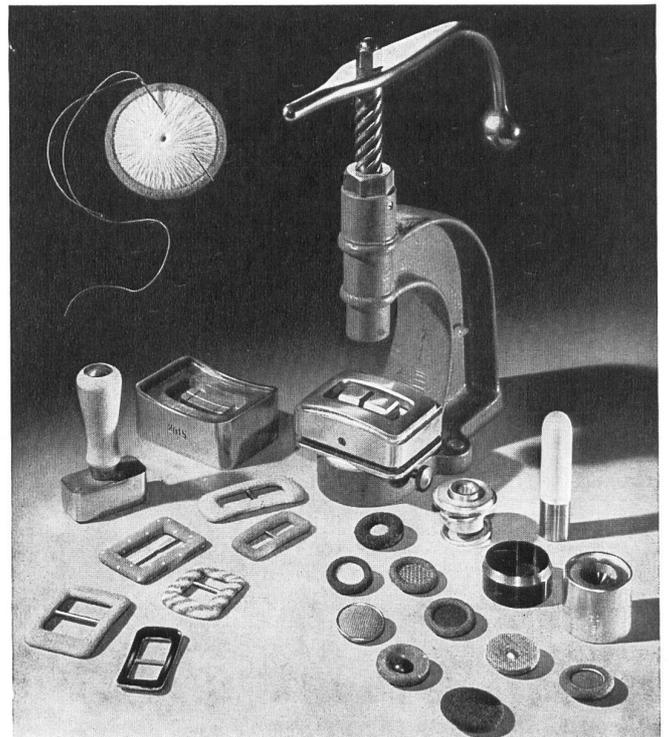
Schneidinger Brothers Zurich

*Wysada*

SILK MANUFACTURERS  
FABRICATION DE SOIERIES

Exclusive novelties,  
plain and fancy, in silk,  
cotton and mixture fabrics.

Nouveautés exclusives,  
unies et façonnées en soie,  
coton et tissus mélangés.



KASPAR HUMBEL UETIKON AM SEE (ZURICH)

Moules à boucles et moules à boutons à queues de fil  
Buckles moulds and button moulds with thread backs  
Schnallenteile und Stoffknopfteile mit Zwirnbutzen

TISSAGE DE SOIERIES

*E. Schubiger*

+ CIE S. A. UZNACH · Suisse

SYNTHÉTIQUES · SOIE NATURELLE · LAINE · RAYONNE · FIBRANNE

ARTHUR VETTER & CO.

ZOLLIKON - ZURICH



Maison fondée en 1910

CARRÉS et ÉCHARPES

Imprimés à la main  
en  
pure soie, laine, fibranne, etc.

MODÈLES EXCLUSIFS

*Fabrication de tissus pour la mode  
spécialité: laizes / fournitures  
pour chapeaux / rubans / écharpes*

**Sager & Cie**  
Dürrenäsch (Suisse)

*Sewing, Embroidery  
and Button-  
hole Silks*

*Mercerized  
Sewing Cotton*

*Nylon  
Sewing Threads*

*Hilos de seda  
para coser,  
ojalar y bordar*

*Hilos de algodón  
mercerizado*

*Hilos de nylon  
para coser*

**ZWICKY & Co., WALLISELLEN (ZCH)**  
Tel. (051) 93 24 11 - Telegr. Zwicky Wallisellen



NOVELTY FABRICS

**Reichenbach & Co**

ST. GALL · SWITZERLAND

**Eisenhut+Co**  
*Gais*

Neckwear  
Embroideries  
Laces

&

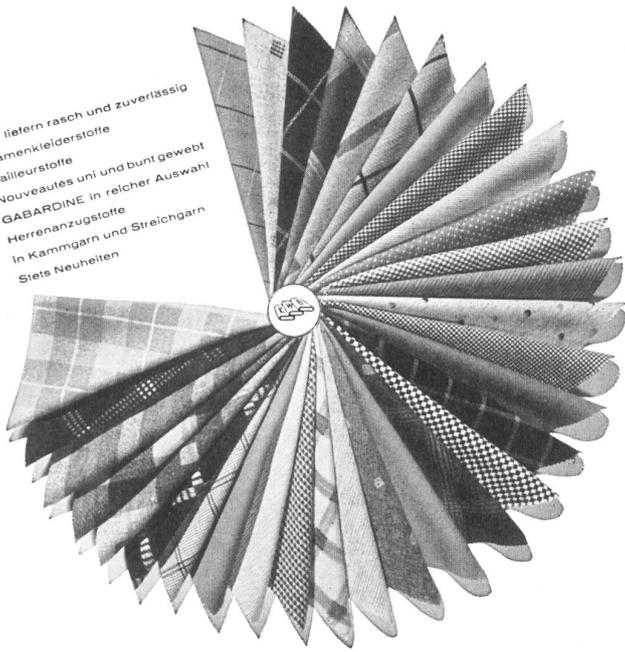
**HUFENUS & Cie S.A.**

**ST-GALL**

FABRICANTS DE  
HAUTES NOUVEAUTÉS  
EN  
DENTELLES ET BRODERIES

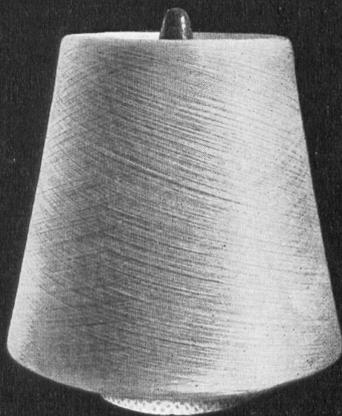
MAISON FONDÉE EN 1885

Wir liefern rasch und zuverlässig  
 Damenkleiderstoffe  
 Tailleurstoffe  
 Nouveautés uni und bunt gewebt  
 GABARDINE in reicher Auswahl  
 Herrenanzugstoffe  
 In Kammgarn und Streichgarn  
 Stets Neuheiten

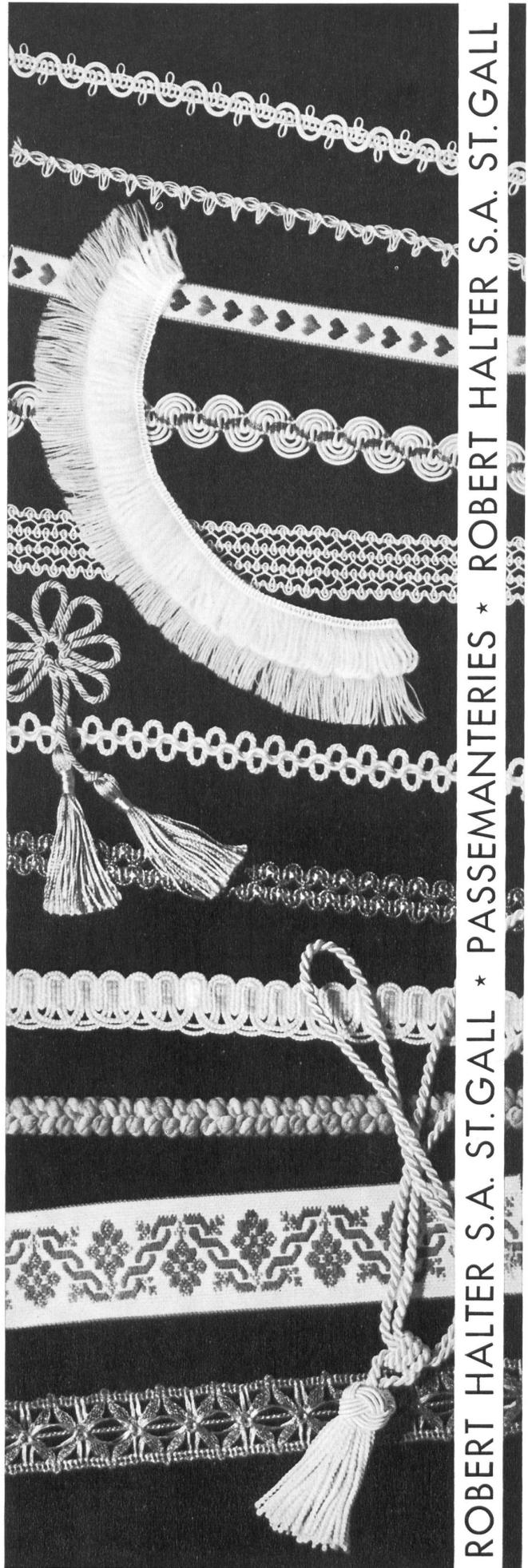


KAMMGARNWEBEREI BLEICHE AG.  ZOFINGEN

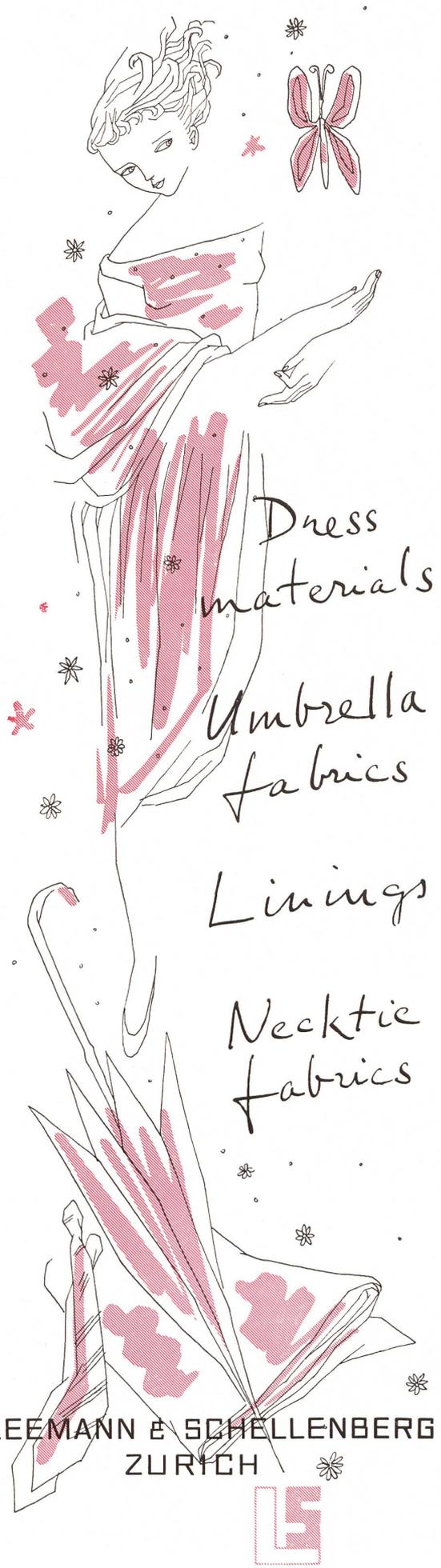
Retorderie Zwirnerei Doublers



BOPPART & CO AG  
 Goldach Suisse



ROBERT HALTER S.A. ST. GALL \* PASSEMANTERIES \* ROBERT HALTER S.A. ST. GALL



Votre réputation dépend d'un fil bien mouliné

Faites confiance à notre expérience plus que centenaire dans cette fabrication

RZ  
dès 1851

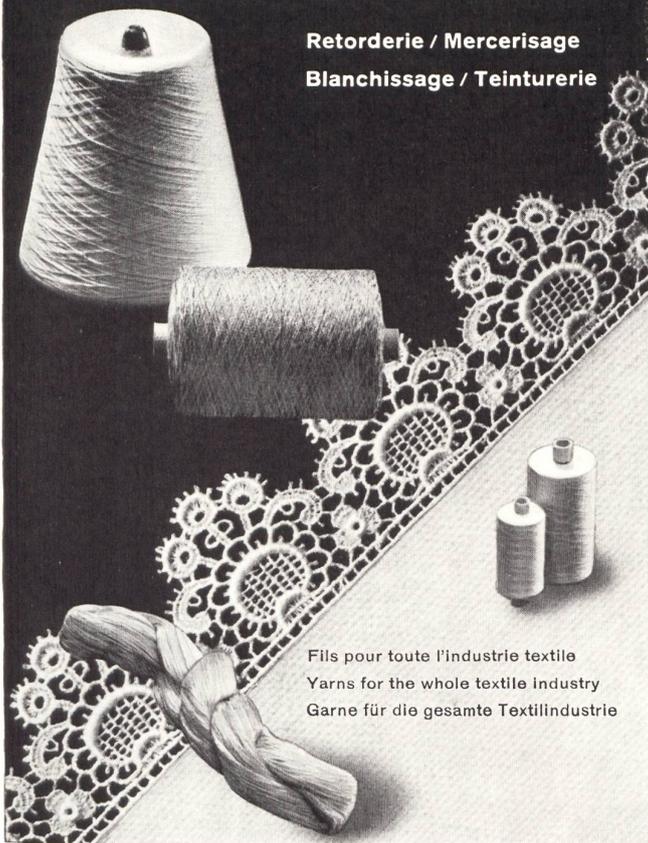
R. Zinggeler S.A.  
Retordages de soie  
Genferstr. 3 Zurich  
Tél. (051) 27 23 36

Sailer & Schoensleben  
St. Gall

Embroidered Handkerchiefs  
for Ladies and Children  
Lace Handkerchiefs  
Allovers and Embroideries

**Heer & Cie. S.A. Oberuzwil (Suisse)**

Retorderie / Mercerisage  
Blanchissage / Teinturerie



Fils pour toute l'industrie textile  
Yarns for the whole textile industry  
Garne für die gesamte Textilindustrie



**WELLSIT**  
FIRST CLASS SPORT WEAR

**KNEUBÜHLER & Cie. ZOFINGEN (Suisse)**

Manufacturers of Sports Clothing and Coats  
Manufacture de vêtements sport et manteaux  
Sportkleider- und Mäntelfabrik  
Sportkleding- en mantelfabriek

An advertisement for Max Billeter &amp; Co., Küssnacht-Zch. The image displays several large spools of thread in various colors and textures: a dark grey/black spool, a light grey spool, a bright yellow-green spool, and a reddish-brown spool. Two white lines cross the spools diagonally. Below the spools are three rectangular swatches of fabric with different textures: a dark, dense weave, a yellow-green weave, and a reddish-brown weave. The background is black.

s. odermatt

Fils et Retors,  
Coton, Fibranne,  
Rayon, Retors  
FANTAISIE en  
toutes matières



**Max Billeter & Co., Küssnacht-Zch**

# ERNST SCHÜRPF & Co. A.G. ST.GALLEN

(SCHWEIZ)

Das Haus für  
Voiles und  
Marquissettes  
in glatt und  
gemustert.



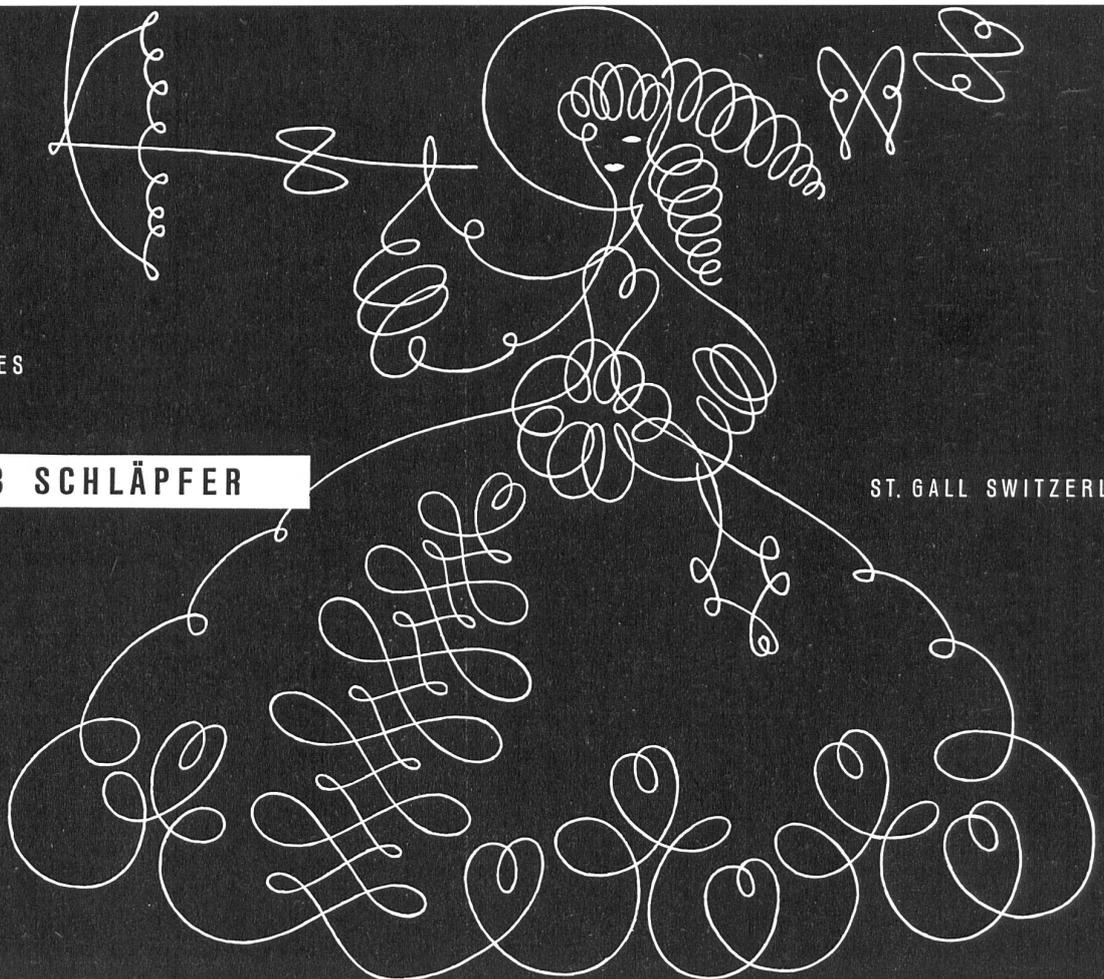
Diese Marke  
bürgt für  
beste  
Schweizer-  
Qualität

EIGENE SPINNEREI UND WEBEREI

EMBROIDERIES

JAKOB SCHLÄPFER

ST. GALL SWITZERLAND

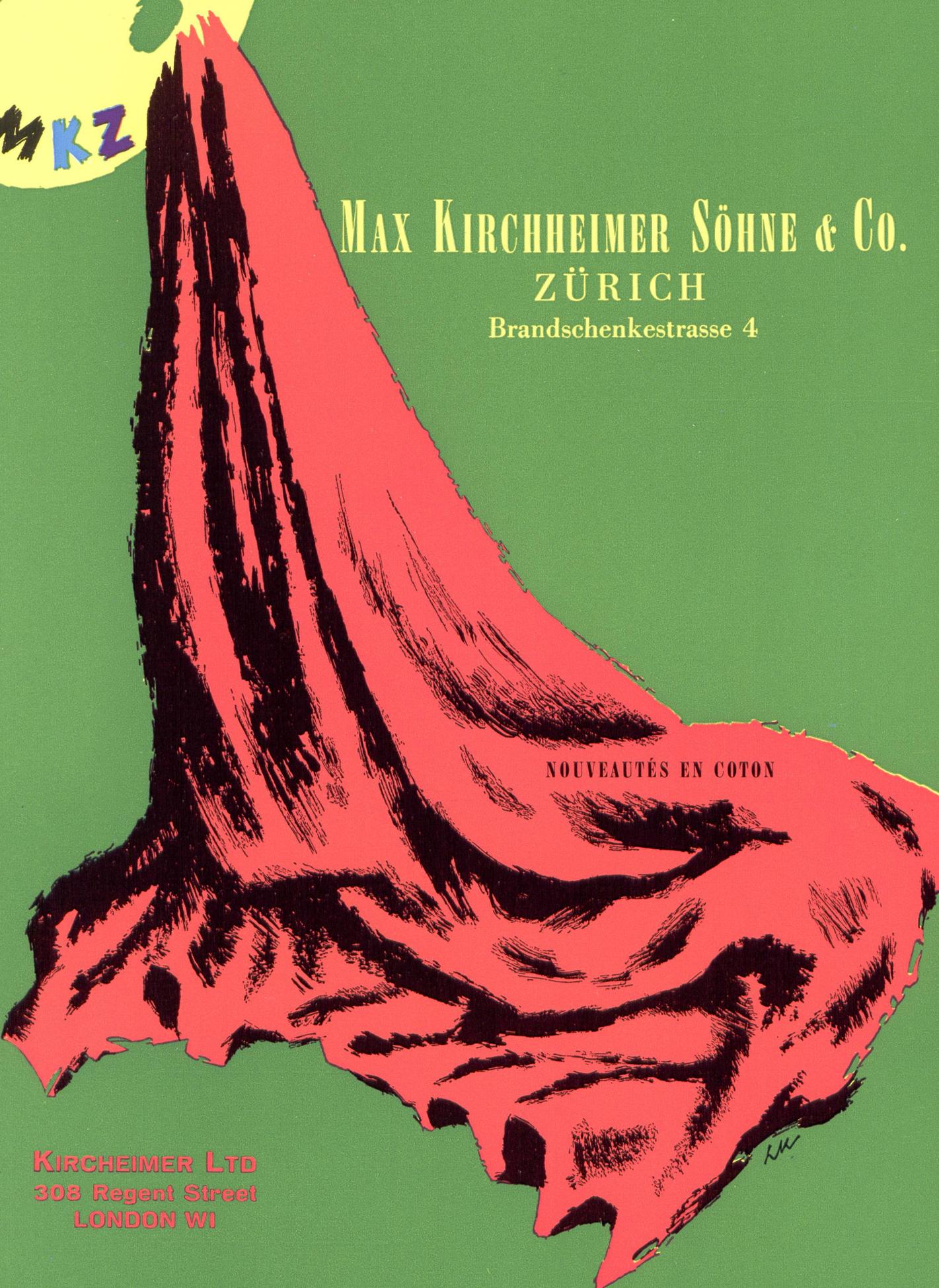




**MKZ**

**MAX KIRCHHEIMER SÖHNE & Co.**  
**ZÜRICH**

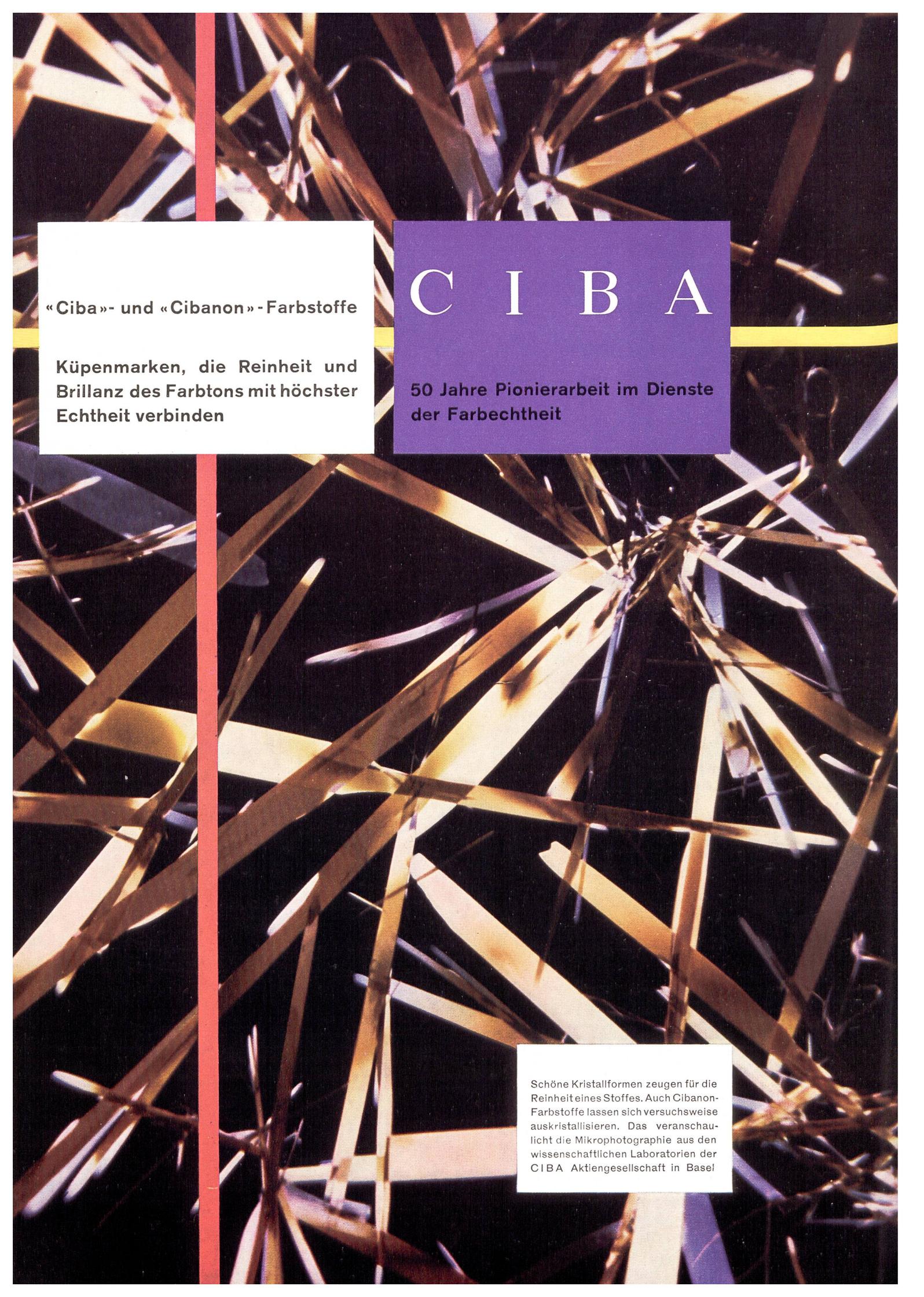
Brandschenkestrasse 4



NOUVEAUTÉS EN COTON

**KIRCHEIMER LTD**  
308 Regent Street  
LONDON W1

**NOUVEAUTÉS EN SOIE, RAYONNE & NYLON, UNIES, FANTAISIE & IMPRIMÉES**



«Ciba»- und «Cibanon»-Farbstoffe

Küpenmarken, die Reinheit und Brillanz des Farbtöns mit höchster Echtheit verbinden

C I B A

50 Jahre Pionierarbeit im Dienste der Farbechtheit

Schöne Kristallformen zeugen für die Reinheit eines Stoffes. Auch Cibanon-Farbstoffe lassen sich versuchsweise auskristallisieren. Das veranschaulicht die Mikrophotographie aus den wissenschaftlichen Laboratorien der CIBA Aktiengesellschaft in Basel